# 愛神之箭

到後來會影響到自己的幸運？眞是天曉的。

一天，天庇經過三番思量與考慮，終於找着姐姐美麗，對他說：

「姐姐，我有一件事跟你商量，」

「甚麼事？」美麗問：「是不是關於李小姐的事？」

「正是，」

「你說，」

「姐姐，我想汝替我調查一件事，」

「甚麼事？快說，做姐姐的，一定幫忙，」

天庇將芳芳與王安的事先說了，然後說：「姐姐，我想汝、李達成那邊，旁敲側擊調查探一下芳芳與王安之間有甚麼關係。」

美麗說：「那就奇怪了，李小姐剛由舊金山回來，爲甚麼會認識王安的？」

「所以我叫叫你替我查一下，這就是他哥哥，田信會知道的，」

「好，我替汝調查，」

「姐姐，但汝千萬別打草驚蛇，」

「定要旁敲側擊，不然她哥哥會訴她，她就會生我的氣、她是不喜歡我追究這件事的，」

「這個當然，我自會審慎，」

的上，吃完飯之後、美麗找了個題目，

四五


驗眼專家李興捷
新設辦事處啓事

驗眼專家李興捷Anthony H. J. Lee B. Sc. O. D. 乃安省滑鐵盧大學視光系畢業，定期於七月二號在喜市定街設辦事處爲僑界服務，專於驗眼配鏡及隱形眼鏡。

辦事處：2538 East Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone 687-1018

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
204 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

丁壽堂參茸藥材行出品
海龍蛸雙鞭丸
固本培元
專理男子體弱
補氣安睡寧神
止夜尿除腰痛
各大藥行有售
十天服量庄
六十粒
中醫甄錦廉監製
香港皇后大道中二一四號二樓
電話：四四〇六一九

風之爲患
風入頭痛
風入肚痛
風入手筋骨痛
風入腰筋痛
風入腰痛
風入脚手痛
風入脚痛
新椰樹牌永福驅風油
三分鐘內立即止痛！
香港新永福藥廠有限公司出品
各大藥行均有代售

加拿大溫哥華中和行公司總代理
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St., Vancouver, B. C.

中醫余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

祥永式陳中醫
脈方灸鍼科兒婦男理統
診所：片打街八二二號
電話：二五四、六三二九
本人畢業於祖國
曾在鐵城澳門
香港業醫式十餘
年專科電針療法
主理
半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

金城鷄鴨公司
G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868
本公司向置鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄蛋，食館用鷄。
零沽批發
竟事歡迎

大平減價
新舊地氈出售
歐式新穎免費估計
歡迎隨時光臨指教
AL'S CARPET BROKERS
3730 Main at 21st Ave., Ph. 879-7347

鹿尾羚補丸 每合十丸六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾羚補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血漸虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲腎病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦壯十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每壹五元 三十粒 每服一粒
此後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能輔助轉弱爲强，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能破小風濕骨痛，療新舊毒症，可能解決皮膚破粒痕癢，各種痕癢傳染

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚破粒痕癢，各種痕癢傳染

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

李偉連輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行趟
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3862

各項大小土木工程
藝工承接
各類美術招牌廣告
298-7337

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
海底椰咳露
珮夫人咳水
桑棗枇杷蜜
念慈庵枇杷膏
黎琴石止咳丸
止血獅子油
安寧眼藥水
娥羅納英膏
唐拾義久咳丸
吳得物肥仔水
屈臣氏肥仔水
湯火品露
蜂乳精丸
艾羅補腦汁
止盜汗汗寶丸
補血百烏汁

"MY BANK"
TO 3-MILLION CANADIANS
日過一日
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，確實
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS BRANCH
經理
馬國材
歡迎各界人士及加國各年七十歲以上之人士

片打實業公司
本號代理各國燕梳 買賣業產 揭按屋房 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃鋼慧楨 325-7450 梁鐵武 325-3757
梁春廣 268-8702
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲近寫市定及西界素街合法界屋十四年新地濶四十四尺屋主平賣式萬九千九百元 (梁鐵武)
▲十式街東巷大舖面商業樓地濶壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 (梁一强)
▲緬街兩年新商業樓屋主有巷個睡房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交巷萬元餘充銀期 (梁一强)
▲十式組十年新柏文六組有兩睡房位近四十一街西取價十八萬五千元先交五萬元 (梁一强)
▲笠臣街街角菜舖每日生意巷百六十元平賣一萬式千元 (梁鐵武)
▲西界梳街街角商業樓壹間大舖面上下巷組界屋另外有十二組睡房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 (梁鐵武)
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨 (梁鐵武)
▲列治文區兩年新三个睡房巷土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價巷萬式千九百元 (黃鋼慧楨)
▲柏架街上下兩層界屋叙價式萬一千元 (黃鋼慧楨)
▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保證安全 (梁鐵武)
公證人 梁鐵武
梁一强 268-87

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜慶枱花 大小喜慶 結婚花球 扎頭敬花 禁頭名花 各樣具全 特款花圈 價錢克己 工藝精美 備胞光顧 無任歡迎

麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十孔
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
李運餅仔
零沽批發 歡迎惠顧

雅園茶室
地址：跑馬路街二百七十號
電話 六八八·六五二七
特設點心小菜
中秋月餅
賀壽桃飽
寶會菜點
龍鳳喜餅
中西點心
精製

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 六八一·八〇一
地址：哥街六一九號
華仁鷄蛋撻

美寶
女界美容院
喜士定街東九號樓
電話：六八三·四一五
工夫老手
髮型最新
電話預約
保證滿意

周名紹會計辦事處
即德兆信託公司內
Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
683-5768

單雙人床批發價錢出售
政府註册經售名廠西式荷里活套床，單人，双人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加料定做，各種尺碼齊備，僑胞光顧多少一律批發價錢，免費送貨。
請電話二五三·〇三二六
鄭國鈞 GEORGE JANG

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢
僑胞光顧無任歡迎
電話 876-4749

南華麵廠
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
城點
黃智理髮室
本號最近新到大批手工髮品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。
港製電風筒十一元，
租國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。
本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

翡翠樓
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
有做有賣
香港名師
特別小菜
南北美點
僑胞服務
享口福
打牙祭